

2. Člen 4 Odločbe Komisije C(2008) 3435 final se razglasi za ničn v delu, v katerem se nanaša na člen 3 in družbo AKM.
3. V preostalem se tožba zavrne.
4. Komisija nosi svoje stroške in polovico stroškov, ki jih je priglasila družba AKM.
5. Družba AKM nosi polovico svojih stroškov.
6. Republika Avstrija nosi svoje stroške.

(<sup>1</sup>) UL C 327, 20.12.2008.

### Sodba Splošnega sodišča z dne 12. aprila 2013 – SIAE proti Komisiji

(Zadeva T-433/08) (<sup>1</sup>)

*(Konkurenca — Omejevalni sporazumi — Avtorske pravice v zvezi z javnim izvajanjem glasbenih del po spletu, po satelitu in s kabelsko retransmisijo — Odločba o ugotovitvi kršitve člena 81 ES — Razdelitev geografskega trga — Dvostranski sporazumi med nacionalnimi kolektivnimi organizacijami — Usklajeno ravnanje, ki izključuje možnost izdajanja večozemeljskih in večrepertoarnih dovoljenj — Dokaz — Domneva nedolžnosti)*

(2013/C 156/62)

Jezik postopka: italijanščina

#### Stranki

Tožeča stranka: Società italiana degli autori ed editori (SIAE) (Rim, Italija) (zastopniki: M. Siragusa, L. Vullo in S. Valentino, odvetniki)

Tožena stranka: Evropska komisija (zastopnika: V. Di Bucci in F. Castillo de la Torre, agenta)

#### Predmet

Predlog za razglasitev delne ničnosti Odločbe Komisije C(2008) 3435 final z dne 16. julija 2008 v zvezi s postopkom na podlagi člena 81 [ES] in člena 53 Sporazuma EGP (Zadeva COMP/C2/38.698 – CISAC).

#### Izrek

1. Člen 3 Odločbe Komisije C(2008) 3435 final z dne 16. julija 2008 v zvezi s postopkom na podlagi člena 81 [ES] in člena 53 Sporazuma EGP (Zadeva COMP/C2/38.698 – CISAC) se razglasi za ničnega v delu, v katerem se nanaša na Società italiana degli autori ed editori (SIAE).
2. Člen 4(2) navedene odločbe se razglasi za ničnega v delu, v katerem se nanaša na SIAE.

3. V preostalem se tožba zavrne.
4. Evropski komisiji se naloži plačilo stroškov v zvezi z glavnim postopkom.
5. SIAE in Komisija nosita vsaka svoje stroške v zvezi s postopkom za izdajo začasne odredbe.

(<sup>1</sup>) UL C 301, 22.11.2008.

### Sodba Splošnega sodišča z dne 12. aprila 2013 – Tono proti Komisiji

(Zadeva T-434/08) (<sup>1</sup>)

*(Konkurenca — Omejevalni sporazumi — Avtorske pravice v zvezi z javnim izvajanjem glasbenih del po spletu, po satelitu in s kabelsko retransmisijo — Odločba o ugotovitvi kršitve člena 81 ES — Razdelitev geografskega trga — Dvostranski sporazumi med nacionalnimi kolektivnimi organizacijami — Usklajeno ravnanje, ki izključuje možnost izdajanja večozemeljskih in večrepertoarnih dovoljenj — Dokaz — Domneva nedolžnosti)*

(2013/C 156/63)

Jezik postopka: angleščina

#### Stranki

Tožeča stranka: Tono (Oslo, Norveška) (zastopnika: S. Teigum in A. Ringnes, odvetnika)

Tožena stranka: Evropska komisija (zastopnika: F. Castillo de la Torre in J. Bourke, agenta)

#### Predmet

Predlog za razglasitev delne ničnosti Odločbe Komisije C(2008) 3435 final z dne 16. julija 2008 v zvezi s postopkom na podlagi člena 81 [ES] in člena 53 Sporazuma EGP (Zadeva COMP/C2/38.698 – CISAC).

#### Izrek

1. Člen 3 Odločbe Komisije C(2008) 3435 final z dne 16. julija 2008 v zvezi s postopkom na podlagi člena 81 [ES] in člena 53 Sporazuma EGP (Zadeva COMP/C2/38.698 – CISAC) se razglasi za ničnega v delu, v katerem se nanaša na Tono.
2. V preostalem se tožba zavrne.
3. Evropski komisiji se naloži plačilo stroškov v zvezi z glavnim postopkom.